

**ISCRIZIONE anno scolastico ...../...../.....**  
Registration, Enregistrement, Registro, Registo, التسجيل, 注册, зарегистрирование

**CORSI di ITALIANO per STRANIERI**  
**CARITAS di Segrate, S. Stefano**

**Caritas**

S. STEFANO



**Lunedì:** sera (20.00 – 22.00)

Monday – Lundi – Lunes - Segunda-feira - الإثنين - 星期一 – понедельник

**Mercoledì:** pomeriggio (14.30 - 16.30)

Wednesday – Mercredi - Miércoles - Quarta-feira – الأربعاء - 星期三 – среда

**COGNOME:**.....

Surname, Surnom, Apellido, Sobrenome, ال لقب, 姓,  
последнее имя

**NOME :**.....

Name, Nom, Nombre, Nome, الاسم, 姓名, имя

**SESSO:** M(♂)  F(♀)

**DATA DI NASCITA :**...../...../.....

Birthdate, Date de naissance, Fecha de nacimiento,  
Nascimento, الولادة تاريخ, 生日, день рождения

**NAZIONE di PROVENIENZA :**.....

Nationality, Nationalité, nacionalidad, nacionalidade,  
الجنسية, 国籍, национальность

**ARRIVATO/A IN ITALIA IL :**...../...../.....

Arrival, arrivée, llegada, chegada, وصول, 的到来, прибытие

**INDIRIZZO IN ITALIA:**.....

Address, Adresse, dirección, endereço, العنوان, 地址, адрес

**E-MAIL:**

.....

**TELEFONO :**.....

Telephone, Téléphone, teléfono, الهاتف, 电话, телефон

**SCUOLE FREQUENTATE :**.....

Education, education, Educación, Educação, التعليم, 教育, образование

**PROFESSIONE :**.....

Job, profession, profesión, profissão, مهنة, 職業, профессия

**PASSAPORTO N. :**..... **EMESSO IL:**...../...../.....

Passport, passeport, pasaporte, passport, السفر جواز, 護照, паспорт

**NOTE:**

madrelingua:

lingue conosciute:

livello: (I trimestre)

(II trimestre)

(III trimestre)

Ha già frequentato?

**DATA :**...../...../.....

Date, fecha, تاريخ, 日期, свидание

**FIRMA :**.....

Signature, firma, Assinatura, توقيع, 签名, подпись

# SCUOLA DI ITALIANO PER STRANIERI

## CARITAS – PARROCCHIA S. STEFANO – SEGRATE

### Regolamento interno

1. **SCUOLA** – E' aperta a tutti gli stranieri che vogliono imparare l'italiano.
2. **STUDENTI** – La scuola accoglie studenti con più di 18 anni, di tutti i paesi, religione, stato sociale e livello culturale.
3. **INSEGNANTI** - Sono volontari della Caritas.
4. **ORARI** - La scuola prevede 2 corsi gratuiti:
  - Lunedì sera dalle 20,00 alle 22,00;
  - Mercoledì pomeriggio dalle 14,30 alle 16,30.

E' permesso frequentare tutti e due i corsi.
5. **DOCUMENTO** - Per l'iscrizione è richiesto il solo passaporto valido.
6. **STRUTTURA DEI CORSI** - I corsi serale e pomeridiano sono uguali. I corsi sono programmati in modo graduale e supportati da un manuale prodotto in proprio dagli insegnanti. A lezione, ogni studente deve sempre avere una penna, un quaderno e il manuale.
7. **DURATA E LIVELLI CORSI** - I corsi si svolgono in 3 trimestri (ottobre-dicembre; gennaio-marzo; marzo-maggio) e si articolano su 3 moduli progressivi per livello di conoscenza linguistica (più un corso in supporto al mercoledì pomeriggio). Alla fine di ogni trimestre c'è un test di verifica e viene concordato o meno il passaggio al livello superiore. In caso contrario si può ripetere più volte lo stesso modulo. Le persone che hanno già frequentato la scuola di Italiano Caritas negli anni precedenti possono continuare con un corso speciale.
8. **INSERIMENTO DURANTE L'ANNO** - L'inserimento di nuovi allievi può avvenire in ogni momento dell'anno, a corso già iniziato. Per loro non potranno essere effettuate lezioni di recupero.
9. **FINE CORSO** - A fine anno scolastico, viene rilasciato un attestato di frequenza, (calcolata al 75-80% delle lezioni) sul quale viene indicato il livello conseguito, secondo le normative europee in materia.
10. **PRESENZE** - All'inizio di ogni lezione, lo studente firma il registro delle presenze indicando anche l'orario di arrivo.
11. **FREQUENZE** - Nel rispetto dell'insegnante e degli allievi, lo studente deve essere sempre puntuale e impegnarsi a frequentare ogni lezione.
12. **ATTENZIONE!** Firmando il presente modulo si prende atto che il trattamento di questi dati è soggetto unicamente al Decreto generale della Conferenza Episcopale Italiana "Disposizioni per la tutela del diritto alla buona fama e alla riservatezza" (20 Ottobre 1999). La Parrocchia S. Stefano Segrate e la Caritas parrocchiale attestano che i dati conferiti saranno utilizzati per organizzare e realizzare le proprie attività didattiche, educative e per altre attività ricreative. Firmando il presente regolamento si autorizza la Caritas S. Stefano a fare uso dei video e/o foto realizzate durante le attività didattiche e ricreative, su tutti i mezzi di comunicazione parrocchiale.



Per presa visione

L'Allievo

Data \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_